



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 maggio 2010 (19.05)
(OR. en)**

9862/10

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0070 (COD)**

**RECH 186
COMPET 160
IND 69
TRANS 129
POLARM 17
ECOFIN 282
TELECOM 50
ENER 153
CODEC 438**

RELAZIONE SULLO STATO DEI LAVORI

del: Comitato dei Rappresentanti permanenti

al: Consiglio "Competitività"

n. doc. prec.: 9457/1/10 RECH 174 COMPET 146 IND 63 TRANS 120 POLARM 15 ECOFIN 251 TELECOM 44 ENER 135 CODEC 394 REV1

n. prop. Com: 10285/09 RECH 172 COMPET 294 IND 68 TRANS 215 POLARM 13 ECOFIN 399 TELECOM 119 ENER 194

Oggetto: Progetto di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al programma europeo di osservazione della terra (GMES) e alla sua fase iniziale di operatività (2011-2013)

I. INTRODUZIONE

Il 20 maggio 2009 la Commissione ha trasmesso al Parlamento europeo e al Consiglio una proposta di regolamento relativo al programma europeo di osservazione della terra (GMES) e alla sua fase iniziale di operatività (2011-2013)¹.

¹ Doc. 10285/09.

Il suo obiettivo è fare del GMES un programma operativo e fornire finanziamenti aggiuntivi per la sua fase iniziale di operatività in modo da permettere un graduale incremento delle capacità fino alla fine dell'attuale quadro finanziario nel 2013 e creare le strutture necessarie per la governance del programma.

Il Parlamento europeo ha assegnato la responsabilità della procedura alla commissione per l'industria, la ricerca e l'energia (ITRE), che ha nominato relatore Norbert GLANTE (S&D-DE). Le commissioni per i bilanci (relatore: Damien ABAD (PPE-FR)) e per l'ambiente (relatore: Vittorio PRODI (S&D, IT)) hanno formulato pareri.

In seno al Consiglio, il progetto di regolamento è stato negoziato nell'ambito del Gruppo "Ricerca".

I negoziati iniziali si sono svolti durante la presidenza svedese nel Gruppo "Ricerca" e nella forma di consultazioni informali con l'on. GLANTE, relatore della commissione ITRE.

Su tale base la presidenza ha stilato una nota relativa ai "punti in sospeso" che è stata trasmessa alle delegazioni il 19 novembre 2009¹.

Durante la presidenza spagnola i negoziati sono proseguiti sulla scorta della proposta della Commissione con l'ausilio di un primo testo di compromesso della presidenza². Il Gruppo "Ricerca" ha discusso e modificato la proposta nelle riunioni del 18 gennaio, del 22 febbraio, del 15 marzo, del 22 marzo, del 29 marzo, del 12 aprile e del 19 aprile 2010. Si sono inoltre svolte ulteriori consultazioni informali con il relatore, successivamente alla votazione in seno alla commissione ITRE sugli emendamenti proposti.

Il Gruppo "Ricerca" ha raggiunto, il 19 aprile 2010, un ampio consenso sul testo al fine di consentire un accordo in prima lettura in codecisione con il Parlamento europeo.

¹ Doc. 16176/09.

² Doc. 5233/10.

Il 21 aprile 2010 il Comitato dei Rappresentanti permanenti ha discusso il testo allegato al doc. 8501/10 e COR 1 e ha fornito orientamenti alla presidenza affinché fossero risolte le ultime questioni in sospeso con il Parlamento europeo.

Il 28 aprile 2010 la presidenza ha partecipato a consultazioni informali ("trilogo informale") con l'on. REUL, presidente della commissione ITRE, l'on. GLANTE, relatore, e i rappresentanti della commissione ITRE, nonché con i rappresentanti della Commissione.

Al termine di intensi negoziati è stato concordato un testo di compromesso che figura nell'allegato del doc. 9191/10. Il testo è frutto di un compromesso ponderato che si è potuto realizzare, dopo aver saggiato i limiti di ogni compromesso possibile su tutti i fronti, soltanto grazie all'atteggiamento molto costruttivo di tutti i partecipanti, per il quale la presidenza è riconoscente.

Il 5 maggio 2010 il Comitato dei Rappresentati permanenti ha approvato, con una lieve modifica tecnica del considerando 4 sexies, il testo allegato al doc. 9457/1/10 REV 1 e ha quindi incaricato la presidenza di inviare la lettera tipo, figurante nell'allegato I del doc. 9457/1/10 REV 1, al presidente della commissione ITRE in vista di un accordo in prima lettura sul regolamento e della successiva adozione dell'atto, previa messa a punto del testo da parte dei giuristi-linguisti.

Nella fase attuale solo UK ha sollevato una riserva generale di esame parlamentare.

L'11 maggio la commissione ITRE ha adottato il testo di compromesso approvato il 5 maggio dal COREPER, dopo avervi apportato alcuni emendamenti di natura puramente giuridico-linguistica, che sono stati accolti dal Servizio giuridico del Consiglio.

L'allegato III del doc. 9457/1/10 REV 1 contiene il testo adottato l'11 maggio dalla commissione ITRE.

La votazione del Parlamento europeo in plenaria dovrebbe avere luogo nella sessione di Strasburgo il prossimo mese di giugno (14-17 giugno 2010).

Una dichiarazione comune della Commissione e del Consiglio sull'ulteriore svolgimento del programma GMES e sulla sua governance, figurante nell'allegato II del doc. 9457/1/10 REV 1, sarà messa a verbale del Consiglio al momento dell'adozione definitiva dell'atto.

II. CONCLUSIONE

Si invita pertanto il Consiglio "Competitività" a prendere atto della presente relazione sullo stato dei lavori nella sessione del 25 e 26 maggio 2010.
